

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 8 (1954)

Heft: 4

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verlag Bauen + Wohnen GmbH, Zürich
 Herausgeber Adolf Pfau, Zürich
 Redaktion Dreikönigstr. 34, Zürich 2
 Telefon (051) 237208
 R. P. Lohse SWB
 E. Zietzschmann, Architekt SIA
 Gestaltung R. P. Lohse SWB, Zürich
 Inserate G. Pfau jun., Zürich
 Administration Bauen + Wohnen GmbH, Zürich, Winkelwiese 4
 Telefon (051) 341270
 Postscheckkonto VIII c 610
 Bauen + Wohnen, Frauenfeld
 Preise Abonnement für 6 Hefte Fr. 26.—
 Einzelnummer Fr. 4.80

Ausgabe August 1954

Titelblatt / Couverture / Cover:
 Freibad Oberer Letten in Zürich
 Architekten: E. und F. Burckhardt, BSA/SIA, Zürich
 Foto: Wetter, Zürich

Gesamtansicht von der Kornhausbrücke her (Kanalseite).
 Vue totale du pont Kornhaus (côté canal).
 General view from Kornhaus Bridge (from canal).



Freibad Oberer Letten in Zürich

Piscine Oberer Letten à Zurich
 Open-air baths, Oberer Letten, Zurich

Architekten: E. und F. Burckhardt, BSA/SIA, Zürich

Alte Badeanstalt.
 Ancienne installation.
 Old swimming baths.

hundert Meter unter dem Bahnhof wird ein Werkkanal aus dem Flußbett abgezweigt, den ein schmaler Damm vom eigentlichen Fluß trennt. Auf diesem Damm bestand seit vielen Jahrzehnten eine alte, muffig wirkende Badeanstalt, die sich mit Brücken und Gängen über den ganzen Kanal baute und zwischen denen schattig und unfreundlich die beiden »Becken« für Männer und Frauen, getrennt durch eine hohe, unübersteigbare Wand, angeordnet waren. Die durch die Seeabflußregulierung entstandene Höherverlegung des Wasserspiegels in diesem Werkkanal brachte es mit sich, daß die alte Lettenbadeanstalt abgebrochen werden mußte. Sie hätte mit ihren morschen Gebäudeteilen einen Umbau nicht mehr überlebt. Es galt, unter Schonung des Dammes, der durch die Mehrbelastung des höhergelegten Kanawasserspiegels bereits stark beansprucht war, eine moderne Badeanstalt zu projektierten. Als Raumprogramm sollte sie enthalten: je eine Männer- und Frauengarderobe mit kleinen Dienstabteilungen, ein großes Sonnenbad, benutzbar für beide Besucherteile, sowie ein separates Frauen- und Kindersonnenbad.

Lösung

Die Architekten haben den Kanal selbst befreit von jedwchem Überbau. Die Gebäulichkeiten lagern nur auf der Dammkrone, hintereinandergereiht wie eine Reihe verankerter Schiffe. Man betritt das Bad von der fluß-

